



IVD

## Реактив для теста ГИППУРАТ

RU

Ном. номер: 10003368

Для микробиологии

Набор Реактив для теста ГИППУРАТ представляет собой образующий цвет реактив для диагностических полосок MIKRO-LA-TEST® ГИППУРАТ-тест и набора MIKRO-LA-TEST® (СТРЕПТОтест 16), предназначенные для испытания проявления гидролиза гиппурата натрия (ГИП – HIP). Инструкция к применению реактива является составной частью инструкции к работе соответствующего препарата MIKRO-LA-TEST®.

### Подготовка к применению:

Содержимое пузырька Реактив для ГИП – растворитель налейте в склянку, обозначенную Реактив для ГИП – навеска (нингидрин) и после разбавления содержимого перелейте возникший раствор осторожно в капельницу, обозначенную Реактив для ГИП). На этикетке приведенной капельницы немедленно приведите ДАТУ ПОДГОТОВКИ – 1 и ГОДЕН – 1 (смотри Хранение).

После израсходования содержимого капельницы Реактив для ГИП подготовьте аналогично раствор из содержимого оставшихся двух склянок. Приведите тоже ДАТУ ПОДГОТОВКИ – 2 и ГОДЕН 2 (смотри Хранение).

### Набор Реактив для теста ГИППУРАТ:

Реактив для HIP – навеска	2 x 0,9	г
Реактив для HIP – растворитель	2 x 18	мл
Флакон с капельницей Реактив для теста ГИППУРАТ	1	шт

### Хранение:

Набор Реактив для теста ГИППУРАТ следует хранить в темном месте, при температуре (+2 до +25) °C.

Флакон с капельницей с раствором реактива следует хранить в темном месте при температуре (+2 до +8) °C, готовый раствор можно использовать в течение 4 месяцев с момента приготовления, но до указанного срока годности набора.

### Срок г-ти:

Срок годности указан на каждой упаковке.

### Примечание:

Набор реагентов предназначен для in vitro диагностики профессионально обученным лаборантом.

Реактивы набора содержат ацетон (HIP – растворитель), бутиловый спирт (HIP – растворитель) и нингидрин (HIP – навеска).

При подготовке раствора Реактива для ГИП и манипуляции с ним поступайте осторожно – при контакте реактива с кожей возникают цветные пятна на коже, которые можно устранить только с затруднениями!

### Ликвидация мусора:

Возможные остатки реактива подлежат уничтожению в соответствии с утвержденными внутрибольничными правилами.

Бумажную упаковку сдайте в макулатуру, заводскую тару в сортированный мусор.

Дата проведения последнего контроля: 17.3.2011



IVD

## Одczynnik do testu HIPPURAT

PL

№r kat.: 10003368

Do celów mikrobiologicznych

Zestaw „Одczynnik do testu HIPPURAT jest pomocniczym odczynnikiem wywołującym reakcję barwną na paskach diagnostycznych MIKRO-LA-TEST® HIPPURATetest oraz w zestawie MIKRO-LA-TEST® (STREPTOtest 16), przeznaczonym do wykrywania hydrolyzy hippuranu sodu (HIP). Sposób użycia odczynnika znajduje się w instrukcji do odpowiedniego zestawu MIKRO-LA-TEST®.

### Przygotowanie do użycia:

Zawartość butelki oznaczonej Оdczynnik dla HIP – rozpuszczalnik (Reagent for HIP – solvent) przelać do szklanej butelki oznaczonej Оdczynnik dla HIP – dawka / ninhydryna (Reagent for HIP-dose / ninhydryna). Po rozpuszczeniu należy ostrożnie przelać powstały roztwór do butelki z wkraplaczem oznaczonej Оdczynnik dla HIP (Reagent for HIP). Natychmiast należy zanotować DATA PRZYGOTOWANIA – 1 oraz WAŻNOŚĆ – 1 na etykiecie butelki (patrz Przechowywanie, ważność).

Po zużyciu zawartości butelki z wkraplaczem oznaczonej Оdczynnik dla HIP (Reagent for HIP) przygotować roztwór w ten sam sposób, używając zawartości dwóch pozostałych butelek. Zanotować także DATA PRZYGOTOWANIA – 2 oraz WAŻNOŚĆ – 2 (patrz Przechowywanie, ważność).

### Оdczynnik do testu HIPPURAT zawiera:

Оdczynnik dla HIP – dawka (Reagent for HIP – dose)	2 x 0,9	g
Оdczynnik dla HIP – rozpuszczalnik (Reagent for HIP – solvent)	2 x 18	ml
Butelkę z wkraplaczem "Reagent for HIP"	1	szt.

Ulotkę informacyjną

### Warunki przechowywania, termin ważności:

Zestaw Оdczynnik do testu HIPPURAT należy przechowywać w temperaturze (+2 do +25) °C. Termin ważności podano na każdym opakowaniu.

Butelkę z wkraplaczem z roztworem Оdczynnika do testu HIP należy przechowywać w ciemnym miejscu w temperaturze (+2 do +8) °C, sporządzony roztwór można stosować maks. 4 miesiące od daty przygotowania, jednak nie dłużej niż wynosi data ważności zestawu.

### Ostrzeżenie:

Przeznaczono do zastosowania w diagnostyce in vitro przez upoważnioną oraz profesjonalnie przeszkoloną osobę.

Оdczynniki zestawu zawierają łatwo palny aceton (50%, HIP – rozp.) oraz palny i szkodliwy dla zdrowia butylalkohol (50%, HIP – rozp.), a także szkodliwy dla zdrowia ninhydrinę (100%, HIP – dawka).

### Оdczynnik HIP – dawka (Reagent for HIP – dose)

R 22	Działa szkodliwie po połknięciu.
R 36/37/38	Działa drażniąco na oczy, drogi oddechowe i skórę.
S 26	Zanieczyszczone oczy przemyć natychmiast dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.

### S 36

Nosić odpowiednią odzież ochronną.

### Оdczynnik HIP – rozpuszczalnik (Reagent for HIP – solvent)

R 11	Produkt wysoce łatwopalny.
R 22	Działa szkodliwie po połknięciu.
R 36/37/38	Działa drażniąco na oczy, drogi oddechowe i skórę.
R 41	Ryzyko poważnego uszkodzenia oczu.
R 66	Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.
R 67	Pary mogą wywoływać uczucie senności i zawroty głowy.
S 7/9	Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty w miejscu dobrze wentylowanym.
S 13	Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
S 16	Nie przechowywać w pobliżu źródeł zapłonu – nie palić tytoniu.
S 26	Zanieczyszczone oczy przemyć natychmiast dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.

S 37/39 Nosić odpowiednie rękawice ochronne i okulary lub ochronę twarzy.

S 46 W razie połknięcia niezwłocznie zasięgnij porady lekarza – pokaż opakowanie lub etykietę.

Podczas przygotowania roztworu Оdczynnika dla HIP oraz podczas pracy z nim należy postępować ostrożnie – podczas zabrudzenia powstają kolorowe plamy na skórze, które są trudne do usunięcia!

### Likwidacja odpadów:

Ewentualne resztki odczynnika należy likwidować według własnych przepisów wewnętrznych jako odpad niebezpieczny zgodnie z Ustawą o odpadach. Papierowe oraz pozostałe opakowania należy likwidować w zależności od rodzaju materiału jako odpady sortowane (papier, szkło, plastik).

Дата ostatniej rewizji: 17.3.2011

WYTWÓRCA: Erba Lachema s.r.o., Karásek 1d, 621 33 BRNO, REPUBLIKA CZESKA

### PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE:

Ul. Szamocińska 21, 61-417 Poznań, tel. kom. +48 510 251 115, faks: +48 61 830 76 53, e-mail: trdon@lachema.com, www.lachema.com

